

# Gemeinsblatt

Bazenheid | Dietschwil | Gähwil | Kirchberg | Müselbach | sowie über 100 Weiler und Höfe

Amtliches Publikationsorgan  
der Politischen Gemeinde  
Kirchberg

Ausgabe 04/2023 24.02.2023  
8. Jahrgang

## Das Rechnungsergebnis 2022 fällt sehr erfreulich aus

Die Erfolgsrechnung der Politischen Gemeinde Kirchberg schliesst im Jahr 2022 mit einem sehr erfreulichen Ertragsüberschuss von 0.74 Mio. Franken ab. Das Budget 2022 ging von einem Aufwandüberschuss von rund 2 Mio. Franken aus. Die Rechnung schliesst somit um 2.7 Mio. Franken besser ab als budgetiert.

In den vergangenen Jahren waren fast immer die Steuereinnahmen der Grund für die guten Abschlüsse. Diese waren jeweils viel höher als budgetiert. Im letzten Jahr trugen die Steuereinnahmen «nur» rund 0.7 Mio. Franken zum besseren Ergebnis bei. Die Steuern der natürlichen Personen machen den grössten Teil der Steuereinnahmen aus. Aufgrund der Steuersenkungen gehen diese Einnahmen aber zurück.

Zum erfreulichen Abschluss haben im letzten Jahr vor allem die folgenden Bereiche mit tieferen Nettokosten als budgetiert beigetragen: Im Bereich Bildung lagen sie um Fr. 812'176.35 (davon Fr. 583'858.16 bei den Schulliegenschaften) unter dem Budget. Bei der sozialen Sicherheit lagen sie um Fr. 626'408.56 unter dem Budget. Auch im Bereich Verkehr ergaben sich um rund Fr. 540'600.– tiefere Nettoausgaben.

### Der Steuerfuss bleibt gleich

Das Versprechen im letzten Jahr lautete, dass die deutliche Reduktion des Steuerfusses sicher für vier Jahre Gültigkeit hat. Nach dem ersten Jahr hat sich das bestätigt. Aus heutiger Sicht hat das Versprechen weiterhin Gültigkeit. Der Finanzplan sieht sogar eher eine finanzielle Entlastung ab dem Jahr 2025 vor.

## In dieser Ausgabe:

Positiver Rechnungsabschluss im  
Sonnegrund – Haus für Betagte

Urnenabstimmung zum Regle-  
ment Energieförderprogramm  
Kirchberg

Neugasse Snowday

G E M E I N D E  
**KIRCHBERG**  
ZUM LÄBE

Energiestadt Kirchberg (SG)  
european energy award

### Zusammenfassung Jahresrechnung 2022 / Budget 2023

Kontobezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinderechnung	58'833'529.57	58'833'529.57	58'873'472.66	56'087'332.00
Saldo				2'786'140.66
Allgemeine Verwaltung	3'585'027.24	728'154.26	3'926'130.00	882'550.00
Netto		2'856'872.98		3'043'580.00
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	3'130'020.12	2'766'858.88	3'287'331.83	2'985'801.83
Netto		363'161.24		301'530.00
Bildung	26'406'580.20	415'015.55	27'430'722.30	359'122.00
Netto		25'991'564.65		27'071'600.30
Kultur, Sport und Freizeit	3'352'045.09	2'331'143.00	1'859'169.05	893'300.00
Netto		1'020'902.09		965'869.05
Gesundheit	2'950'887.82	0.00	2'994'834.05	0.00
Netto		2'950'887.82		2'994'834.05
Soziale Sicherheit	8'504'619.31	4'925'257.87	8'473'908.46	4'042'840.00
Netto		3'579'361.44		4'431'068.46
Verkehr	4'447'802.11	736'221.53	4'914'825.55	668'100.00
Netto		3'711'580.58		4'246'725.55
Umweltschutz und Raumordnung	4'356'165.81	3'662'619.79	4'739'851.42	3'981'794.22
Netto		693'546.02		758'057.20
Volkswirtschaft	305'248.58	90'975.80	488'500.00	59'800.00
Netto		214'272.78		428'700.00
Finanzen und Steuern	1'795'133.29	43'177'282.89	758'200.00	42'214'023.95
Netto	41'382'149.60		41'455'823.95	

Fortsetzung Seite 1

## Das Ausgabenwachstum stabilisiert sich

Das Ausgabenwachstum von Budget 2021 zu Budget 2022 mit einem Plus von 5 Mio. Franken war extrem hoch. So viel konnte nicht umgesetzt und ausgegeben werden. Das bedeutet, dass nicht erledigte Aufgaben aus dem 2022 nochmals im 2023 eingeplant sind. Das ist auch der Grund, warum die Ausgaben im Budget 2023 im Vergleich zum Budget 2022 nicht wieder etwas sinken. In der Summe aller Ausgaben sind immer auch die Aufwände der sogenannten Spezialfinanzierungen enthalten. Spezialfinanzierungen sind die Feuerwehr, die Wasserversorgung, die Abwasserentsorgung, der Bereich Abfall und die beiden Fonds der Gemeinde. Diese Bereiche werden nicht durch die Steuern, sondern durch separate Abgaben finanziert. In der Rechnung der Gemeinde werden diese Bereiche jeweils ausgeglichen und haben keinen Einfluss auf das Gesamtergebnis.

Zählt man alle diese Spezialfinanzierungen ab, wächst das Budget 2023 im Vergleich zur Rechnung 2022 um 0.4 Mio. Franken. Auf einen Betrag von 50 Mio. Franken ist das ein relativ kleiner Anstieg.

## Investitionsrechnung 2022

Die Investitionsrechnung 2022 enthält Ausgaben von rund 3 Mio. Franken und Einnahmen von Fr. 645'000.–, was Nettoinvestitionen von 2.355 Mio. Franken ergibt. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von 5.79 Mio. Franken. Die grossen Abweichungen ergeben sich insbesondere aus folgenden Positionen:

- Die Sanierung des ehemaligen Scheibenstandes Gähwil hat sich durch eine Einsprache eines Verbandes verzögert. Das Bauprojekt ist noch nicht rechtskräftig.
- Bei den Schulliegenschaften (Kindergarten Neugasse, Pavillon Sonnenhof) fielen im 2022 noch nicht so viele Kosten an wie budgetiert. Dies ergibt eine Abweichung von rund 1.25 Mio. Franken.
- Für die neue Bushaltestelle Zentrum Kirchberg und die Verlegung der Husenstrasse sind bislang nur Kosten für Honorare und Vorbereitungsarbeiten angefallen. Der Baubeginn der Bushaltestelle erfolgt erst im Frühjahr 2023. Die Abweichung beträgt rund 1.1 Mio. Franken.
- Im Stelz wurde noch nicht mit dem Strassenbauprojekt begonnen. Es läuft noch ein Enteignungsverfahren. Die Abweichung vom Budget beträgt rund Fr. 450'000.–.

## Zusammenfassung Investitionsrechnung 2022 / Budget 2023

Kontobezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Investitionen	3'044'696.57	644'382.55	11'698'770.00	209'300.00
Saldo		2'400'314.02		11'489'470.00
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	10'418.85	0.00	255'000.00	64'000.00
Bildung	1'491'979.04	0.00	5'549'070.00	0.00
Kultur, Sport und Freizeit	6'396.75	0.00	33'000.00	0.00
Verkehr	222'783.32	30'709.25	3'906'700.00	0.00
Umweltschutz und Raumordnung	1'313'118.61	613'673.30	1'955'000.00	145'300.00

## Rechnung und Gewinnverwendung 2022

Die Rechnung 2022 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 58'097'135.65 und einem Ertrag von Fr. 58'833'529.57 mit einem Überschuss von Fr. 736'393.92 ab.

Aus dem Ertragsüberschuss und der Entnahme aus der Vorfinanzierung ergibt sich folgende Gewinnverwendung gemäss Beschluss des Gemeinderates vom 7. Februar 2023:

<b>Operatives Ergebnis (1. Stufe)</b>	<b>Fr.</b>	<b>+989'010.92</b>
<b>Gesetzlich vorgegebene Reserveveränderungen</b>		
Bezug aus Reserve Werterhalt Liegenschaften Finanzvermögen	Fr.	+60'951.64
Einlage in Reserve Wertschwankungen Liegenschaft Finanzvermögen	Fr.	-313'568.64
<b>Ergebnis nach gesetzlich vorgegebenen Reserveveränderungen</b>	<b>Fr.</b>	<b>+736'393.92</b>
<b>Der Bürgerschaft beantragte Reserveveränderungen</b>		
Einlage in Vorfinanzierung «Kindergarten Neugasse»	Fr.	-215'171.00
Einlage in Ausgleichsreserve	Fr.	-521'222.92
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>Fr.</b>	<b>0.00</b>

## Budget 2023

Bei einem Aufwand von Fr. 58'873'472.66 und einem Ertrag von Fr. 56'087'332.– wird ein Aufwandüberschuss von Fr. 2'786'140.66 budgetiert. Das Defizit wird durch die Ausgleichsreserve gedeckt. Damit reduziert sich das Eigenkapital mutmasslich auf 42.8 Mio. Franken. Das Budget basiert auf einem Steuererfassung von 120 %. Bei den Grundsteuern, der Feuerwehr-Ersatzabgabe sowie den Wasser- und Abwassergebühren werden keine Anpassungen vorgenommen.

In verschiedenen Kontengruppen steigen die Ausgaben gegenüber der Rechnung 2022, dies auch aufgrund der Teuerung. Die drei grössten Brocken sind der Mehrbedarf der Schulen im Bereich Bildung (+ 0.5 Mio. Franken) und der Nachholbedarf beim Unterhalt

der Schulliegenschaften (+ 0.4 Mio. Franken). Bei der Bildung geht es unter anderem um Anschaffungen im Informatikbereich und der Einführung von digitalen Lehrmitteln. Bei den Schulliegenschaften geht es weiterhin um Umrüstungen auf LED-Beleuchtungen und den Abschluss der Einführung der neuen Schliessanlage.

Zudem ist im Vergleich zur Rechnung 2022 das Energieförderprogramm wieder mit Fr. 175'000.– budgetiert. Weitere Steigerungen betreffen zum Teil wiederkehrende Ausgaben, wie die Schaffung von neuen Stellen, die bereits im Gmeindsblatt angekündigt wurden. Zum Teil sind es aber auch einmalige Ausgaben, wie die Ersatzbeschaffung eines Traktors für Fr. 110'000.–. In verschiedenen Bereichen sind aber auch Minderausgaben vorgesehen.

## Positiver Rechnungsabschluss im Sonnegrund – Haus für Betagte, Kirchberg

**Die Betriebsrechnung des Sonnegrund – Haus für Betagte, Kirchberg, schliesst im 2022 mit einem positiven Ergebnis ab. Nach einer Einlage in die Erneuerungsreserve im Umfang von Fr. 745'000.– kann ein Gewinn von Fr. 50'798.73 ausgewiesen werden. Das Eigenkapital beläuft sich per Ende 2022 auf rund 5.7 Mio. Franken.**

Das Budget 2022 des Sonnegrund – Haus für Betagte ging von einem Betriebserfolg von Fr. 151'100.– aus. Der erzielte Gewinn der Erfolgsrechnung 2022 beläuft sich nach einer zusätzlichen Einlage von Fr. 509'812.15 in die Erneuerungsreserven auf rund Fr. 50'800.–. Die Auslastung und Belegung waren konstant hoch und stabil. Die Nachfrage bezüglich Mahlzeitendienst und Mittagstisch an den Schulen in Kirchberg und Bazenheid hat deutlich zugenommen. Aufgrund dessen und der Teuerung sind die Lebensmittelkosten deutlich

höher ausgefallen. Die nötigen Reparaturen konnten vielfach vom Team selber erledigt werden.

Mit der zusätzlichen Einlage eines Gewinnanteils von über einer halben Million Franken konnte die Reserve im Hinblick auf den Umbau und die Erweiterung des Sonnegrund vergrössert werden. Der Gemeinderat ist sehr erfreut, dass der Sonnegrund – Haus für Betagte, Kirchberg, nach der Corona-Pandemie finanziell so gut dasteht – das ist nicht selbstverständlich.

### Budget 2023

Das Budget 2023 der Betriebsrechnung geht von einem Gewinn von Fr. 30'000.– aus. Wegen der hohen Nachfrage nach Einzelzimmern wird mit 67 Bewohnerbetten gerechnet. Die Pflegeabhängigkeit ist höher und es wird mit mehr Tagesgästen gerechnet, was zu einem höheren Personalaufwand führen wird. Beim Sachaufwand wird nebst dem Unterhalt ver-

schiedener Geräte und Anlagen sowohl für Lebensmittel als auch für Energie mit einer Preissteigerung gerechnet. Bei den Einnahmen wird mit einer Zunahme bei den Mahlzeitendiensten und Cafeteria infolge gesteigerter Nachfrage ausgegangen. Die Einlage in die Reserve für Erneuerung wird auf Fr. 400'000.– festgelegt.

Es sind total Investitionen von rund 1 Mio. Franken geplant:

– Projektierung Erweiterung und Umbau	Fr. 739'000.–
– Fernwärmeanschluss	Fr. 125'000.–
– Heizungsanlage	Fr. 50'000.–
– Kleintraktor	Fr. 80'000.–
– mobile Sachanlagen	Fr. 28'000.–

Der Gemeinderat dankt der Betriebskommission, der Betriebsleiterin Martha Storchenegger sowie dem gesamten Personal für die geleistete Arbeit im Jahr 2022.

## Urnenabstimmung zum Reglement Energieförderprogramm Kirchberg

**An der Bürgerversammlung 2022 wurde ein Beitrag von Fr. 175'000.– für das Energieförderprogramm genehmigt. Die Energiekommission der Gemeinde Kirchberg hat ein Energieförderprogramm erarbeitet, das vom Gemeinderat im Mai 2022 verabschiedet wurde. Es wurde vom 11. Juni bis 20. Juli 2022 dem fakultativen Referendum unterstellt, gegen welches das Referendum ergriffen wurde.**

An der Urnenabstimmung vom 12. März 2023 wird über das Reglement Energieförderpro-

gramm abgestimmt. Anfang Februar 2023 erhielten die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Kirchberg die Abstimmungsbotschaft über das Reglement Energieförderprogramm Kirchberg.

Wird das Reglement Energieförderprogramm Kirchberg an der Urnenabstimmung vom 12. März 2023 von der Bürgerschaft angenommen, tritt es per 15. März 2023 in Kraft.

Bei einer Ablehnung an der Urne würde das Energieförderprogramm Kirchberg für eine ungewisse Zeit verzögert.



Abstimmungsbotschaft Reglement Energieförderprogramm Kirchberg

## Bauarbeiten an der Fürstenlandstrasse starten

**Am Montag, 6. März 2023, beginnt das Tiefbauamt mit den Bauarbeiten an der Fürstenlandstrasse in Kirchberg. Um die Verhältnisse für den öffentlichen Verkehr zu verbessern, werden neue Bushaltestellen erstellt. Für den Veloverkehr gibt es einen einseitigen Geh- und Radweg.**

Das Tiefbauamt erneuert an der Fürstenlandstrasse in Kirchberg im Bereich Stelz auf einer Länge von rund 500 Meter den Fahrbahnbelag. Gleichzeitig erfolgen Werkleitungsarbeiten. Neben einem Eingangsportale, einer Querungshilfe mit Mittelinsel und einem neuen Geh- und Radweg werden auch zwei Bushaltestellen ausserhalb der Fahrbahn mit hohen Randab-

schlüssen gemäss Behindertengleichstellungsgesetz erstellt. Der bestehende Knoten zur Stelzstrasse wird zudem mit einer Linksabbiegespur ergänzt.

Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 6. März und dauern voraussichtlich bis im Dezember 2023. Die Arbeiten werden in mehreren Etappen ausgeführt. Die erste Bauphase ab März bis im Mai 2023 umfasst die Sanierung des Abschnitts zwischen der Stelzstrasse und der Unterführung der SBB. Es gilt Einbahnverkehr in Richtung Rickenbach. In Richtung Kirchberg wird der Verkehr grossräumig via Bazenheid umgeleitet.

Die zweite Etappe beginnt im Mai und dauert mit der dritten Etappe bis voraussichtlich

im Dezember 2023. Sie umfasst den Knoten Stelzstrasse / Fürstenlandstrasse bis zur Rütihofstrasse. Der Verkehr wird während dieser Zeit einspurig, mittels einer Lichtsignalanlage geregelt.

Umleitungen für Fussgängerinnen und Fussgänger und für Velofahrerinnen und Velofahrer werden signalisiert. Die Bushaltestellen werden infolge der Bauarbeiten und der Verkehrsführung zeitweise verschoben. Die temporären Haltestellen werden beschildert.

Das kantonale Tiefbauamt und die beauftragten Unternehmen setzen alles daran, die Behinderungen auf ein Minimum zu beschränken und bitten um eine rücksichtsvolle Fahrweise innerhalb der Baustelle.

# Erholung in der Rosenau

**Gönnen Sie sich eine Auszeit – rufen Sie uns an, wir kümmern uns um den Rest.**

Während Ihres Ferienaufenthaltes werden Sie im Wohn- und Pflegezentrum Rosenau liebevoll gepflegt und betreut. Sie erholen sich bei kulinarischen Genüssen und spannenden Aktivierungsangeboten.

**Unser Angebot für Sie – rundum betreut**

- + Schönes Einzelzimmer
- + Professionelle Pflege und Betreuung (alle Pflegestufen)
- + Vollpension
- + tägliche Zimmerreinigung
- + Aktivierungs- und Bewegungsangebote

\*Preis pro Person/Tag inkl. Vollpension, zzgl. Betreuungs- und Pflegetaxen. Aufenthalt ab 1 bis 3 Wochen, je nach Verfügbarkeit.

**Sie möchten mehr erfahren? Tel. 071 580 05 05.**



**TERTIANUM**

Tertianum Rosenau  
Spelterinistrasse 8 • 9602 Bazenheid • Tel. 071 580 05 05  
rosenau@tertianum.ch • www.rosenau.tertianum.ch



ab  
**CHF 119.- \***  
pro Tag inkl.  
Vollpension



Für Ihre Sicherheit. Für Ihr Leben.

## Feuerlöscheraktion 2023 in der Gemeinde Kirchberg vom 8. bis 11. März 23



- Aktionspreise für GLORIA Feuerlöscher, Löschdecken, Rauchmelder und vieles andere mehr
- Aktion: Prüfung und Service Ihres Feuerlöschers

**Aktionstage**

Mittwoch, 8. März	13 – 18.30 Uhr
Donnerstag, 9. März	13 – 18.30 Uhr
Freitag, 10. März	13 – 18.30 Uhr
Samstag, 11. März	8 – 12.00 Uhr

> Sie bringen und holen Ihr Gerät <

**Wo?** Feuerwehr-Depot  
Husenstrasse, 9533 Kirchberg

Prüfung/Service  
Ihres Feuerlöschers  
(aller Marken) für  
**CHF 56.- \***

\*bei Barzahlung, Preis inkl. MwSt., mit Funktionsgarantie für die nächsten 3 Jahre. Exkl. allfälliges Ersatzmaterial und Neufüllungen.

Ihr K.A.B.-Ansprechpartner in der Region

Ivan Ineichen • Grossackerstrasse 17bc • 9542 Münchwilen • M 078 608 90 09 • ineichen@k-a-b.ch • [www.k-a-b.ch](http://www.k-a-b.ch)

## Erfolgreiche Durchführung der ersten Infoveranstaltung zur richtigen Anwendung von Defibrillatoren

Am 7. Februar 2023 fand die erste öffentliche Infoveranstaltung zur richtigen Anwendung von Defibrillatoren statt. Rund 30 interessierte Personen trafen sich in der Turnhalle Eichbüel in Bazenhaid.

Nach der Begrüssung durch Gemeinderat Josef Meier übernahm Marc Baudisch von der Notfallmedizin-Baudisch das Wort und erläuterte mit einem kurzen Informationsteil das korrekte Verhalten bei einem Notfall. Danach konnten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in kleine Gruppen von 3 – 4 Personen aufteilen und selber unter Anleitung der First-Responder unserer Feuerwehr und den Samaritern von Bazenhaid-Lütisburg an Trainingspuppen üben. Dazu gehörten der richtige Ablauf und die eigene Sicherheit bei Hilfeleistung, das Erkennen eines Herz-Kreislaufstillstandes, die korrekte Alarmierung sowie die Durchführung einer Herzdruckmassage und Anwendung eines Defibrillators. Es wurde zudem auch die korrekte Bewusstlosenlagerung geübt. Die 1,5 Stunden vergingen wie im Flug und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten wertvolle Erfahrungen machen, welche bei einem Notfall Leben retten können.



Erfolgreiche Durchführung der Infoveranstaltung AED

Einen grossen Dank an die Notfallmedizin-Baudisch, die Feuerwehr und den Samariterverein Bazenhaid-Lütisburg für die Unterstützung und Durchführung der Infoveranstaltung.

Alle öffentlich zugänglichen Defibrillatoren finden Sie unter <https://www.defikarte.ch/>



## Fundbüro

Die folgenden Gegenstände können beim Fundbüro Kirchberg (Schalter Einwohnerdienste) abgeholt werden:

Gegenstand	Fundort	Funddatum
Schlüssel «HÖRMANN» und kleiner Schlüssel «Master» mit Anhänger Hund und Strumpf	Neudorfstrasse 16, Kirchberg	22.11.2022
Anhänger silber mit weissem Stein	beim Nussbaum Obere Harfenbergstrasse	24.11.2022
Schlüssel mit roter Kappe	Bahnhof Bazenhaid	15.12.2022
Schlüssel KABA STAR und Schlüssel «BERN» mit Lederanhänger «Kuh»	Parkplatz Rest. Toggenburgerhof, Kirchberg	16.01.2023

## Hundekot korrekt entsorgen

Auf der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder Reklamationen betreffend herumliegendem Hundekot ein. Die meisten Hundebesitzer beseitigen den Hundekot korrekt. Es gibt aber leider auch jene, die den Kot einfach liegen lassen.

Das kantonale Hundegesetz schreibt in Artikel 11 vor, dass der Hundehalter auf Strassen, Trottoirs, Wegen und Plätzen, in öffentlichen Grün- und Parkanlagen den Kot des Hundes zu beseitigen hat.

Hundekotsäckli sind bei der Gemeindeverwaltung gratis erhältlich, und viele Robidogbehälter sind mit Säckli-Dispenser ausgerüstet.

Wir bitten die Hundebesitzer, den Hundekot aufzulesen und damit für eine saubere Umgebung beizutragen.



# FRÜHLINGSERWACHEN

4. + 5. MÄRZ 2023  
10 - 17 UHR

MIT FESTWIRTSCHAFT  
UND HÜPFBURG FÜR  
DIE KLEINEN

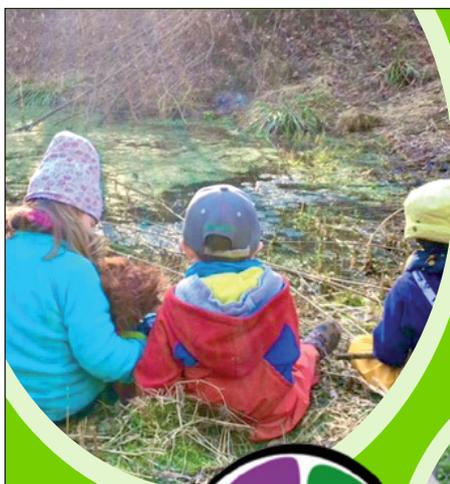
ES IST ZEIT SONNE ZU TANKEN.

GENIESSEN SIE BEI UNS EIN PAAR SCHÖNE  
STUNDEN UND ERLEBEN SIE DIE AKTUELLEN  
VW MODELLE SOWIE GEPFLEGTE UND  
NEUWERTIGE OCCASIONEN ALLER MARKEN.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!



*vom Schuid z'Gähwil*  
Schmid-Garage AG Gähwil



## Wipfelwicht vor-Kindergarten

Ganz- oder Halbtags Betreuung - mit oder ohne  
Mittagessen - spannendes Programm drinnen  
und draussen



Vorbereitung auf den Kindergarten

Selbständig werden

Gspändli finden und sich in der  
Gruppe orientieren

Spiele und Lieder kennenlernen

Viel Zeit in der Natur und bei den  
Tieren verbringen



**Kita Mühleli**

Die Natur- und Erlebniskita in Bazenheid  
[www.kita-muehleli.ch](http://www.kita-muehleli.ch)



## Vollelektronische Steuererklärung (eFiling)

Sie können die Steuererklärung inklusive aller notwendigen Beilagen vollständig digital mit unserem Steuerdeklarationsprogramm eTaxes einreichen. Der Ausdruck von Formularen und die Unterzeichnung einer Quittung ist bei einer vollständig digitalen Einreichung nicht notwendig.

eFiling ermöglicht die vollständig papierlose Einreichung der Steuererklärung. Die notwendigen Beilagen können Sie im Steuerdeklarationsprogramm direkt oder über Ihr Handy mit der App «oBeam» hochladen und zusammen mit den Deklarationsdaten sicher digital

übermitteln. Ausführliche Informationen zum eFiling finden Sie unter [www.steuern.sg.ch/efiling](http://www.steuern.sg.ch/efiling).

Nutzen Sie die bequeme Möglichkeit, und leisten Sie damit einen aktiven Beitrag zur Digitalisierung im Steuerwesen, unserer Umwelt zuliebe.

Haben Sie Fragen zur Steuererklärung? Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Gemeindesteueramtes (Tel. 071 932 35 62, [steueramt@kirchberg.ch](mailto:steueramt@kirchberg.ch)) beantworten diese gerne. Zusätzlich steht auch der LiveChat unter [www.steuern.sg.ch/efiling](http://www.steuern.sg.ch/efiling) zur Verfügung, wo Ihre Steuerfragen von Expertinnen und Experten beantwortet werden.



Vollelektronische Steuererklärung eFiling sg

## Individuelle Prämienverbilligung 2023

**Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.**

### Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2023 ihren Wohnsitz oder ihren Auf-

enthaltort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2023 massgebend. Eine Selbstberechnung ist auf [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) möglich. Das Formular kann ab Anfang 2023 **online ausgefüllt und abgeschickt** werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die **Einreichfrist per 31. März 2023**. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen

(oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind. Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Mehr Informationen erhalten Sie auch auf der Webseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) (mit Erklärvideos) oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

**Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Kirchberg am Freitag, 31. März 2023, 19.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche in Kirchberg**

### Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnungen 2022 (Gemeindehaushalt und Rechnung Sonnegrund – Haus für Betagte) mit Antrag der Geschäftsprüfungskommission (Genehmigung Jahresrechnungen 2022) sowie den Anträgen des Gemeinderates über die Gewinnverwendung:
  - a) es seien Fr. 215'171.– in die Vorfinanzierung für den Kindergarten Neugasse, Bazenheid, einzulegen;
  - b) es sei der Restbetrag von Fr. 521'222.92 in die Ausgleichsreserve einzulegen.

2. Vorlage der Budgets und des Steuerplanes für den Gemeindehaushalt der Einheitsgemeinde und des Sonnegrundes – Haus für Betagte des Jahres 2023 mit Antrag der Geschäftsprüfungskommission
3. Gutachten und Antrag des Gemeinderates zum Beitritt Abwasserverband Thurau
4. Allgemeine Umfrage

Die Stimmausweise sind beim Eintritt in den Versammlungsraum abzugeben. Fehlende Stimmausweise sind bei der Stimmregisterführerin (Einwohnerdienste) erhältlich. Die Jahresberichte gehen in alle Haushaltungen

der Politischen Gemeinde Kirchberg. Weitere Exemplare können unentgeltlich bei der Ratskanzlei Kirchberg bezogen werden.

**Die Vorversammlungen zur Bürgerversammlung finden wie folgt statt:**

**Mittwoch, 15. März 2023, 19.30 Uhr, im Mehrzweckgebäude Silberwis, Gähwil**

**Donnerstag, 16. März 2023, 19.30 Uhr, im Restaurant Toggenburgerhof, Kirchberg**

**Freitag, 17. März 2023, 19.30 Uhr, in der Aula, Schulhaus Neugasse, Bazenheid**

G E M E I N D E  
**KIRCHBERG**  
ZUM LÄBE

Die Gemeinde Kirchberg SG mit den Dörfern Bazenheid, Dietschwil, Gähwil, Kirchberg und Müselbach liegt am Eingang zum Toggenburg, gut erschlossen in unmittelbarer Nähe zu Wil.



Zur Unterstützung des Werkhofteams suchen wir **befristet** für den Zeitraum vom 1. Juli 2023 bis zum 30. April 2024 oder nach Vereinbarung

## Mitarbeiter/Mitarbeiterin Werkhof (80 – 100%)

### Ihre Hauptaufgaben

- Bauliche- und betriebliche Unterhaltsarbeiten an Gemeindestrassen und -wegen
- Winterdienstarbeiten / Schneeräumung (Fahrzeug Kat. B)
- Grünpflegearbeiten
- Betreuung von Wertstoffsammelstellen und Abfallbehältern

### Ihr Profil

- handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- bevorzugt Ausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt
- Flexibilität bezüglich Arbeitszeiten (Wochenendeinsätze, Winterdienst)
- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit und Loyalität
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- Freude an der Kommunikation mit verschiedenen Nutzern / Anspruchsgruppen

### Unser Angebot

- gut ausgerüsteter Arbeitsplatz mit zeitgemässen Arbeitsmitteln
- offenes und aufgestelltes Team
- vielseitige Tätigkeiten
- sorgfältige Einarbeitung
- fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen

Wünschen Sie genauere Informationen? Der Leiter Werkhof, Reto Bernhardsgrütter, gibt Ihnen gerne ergänzende Auskünfte unter 071 931 70 50.

Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf und den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an: Gemeinde Kirchberg, Personalwesen, Gähwilerstrasse 1, 9533 Kirchberg oder per Mail an [personal@kirchberg.ch](mailto:personal@kirchberg.ch).

Wir freuen uns auf Sie!

## Zimmermann/Zimmerin oder Vorarbeiter/in 80% - 100 % gesucht

### Deine Aufgaben:

- Aufrichtarbeiten, Elementbau, Fassadensanierungen, Umbauten, Abbundarbeiten, Terrassen, PV Anlagen resp. alles rund um den Holzbau, Selbstständiges Arbeiten sowie Mitarbeit im Team, Zusammenarbeit mit und Förderung unserer Lernenden

### Wir bieten Dir:

- Junges aufgestelltes Team mit 12 Personen, (Zimmerleute, Schreiner, Auszubildende) das sich gerne auch mal zum Feierabendbier zusammensetzt, Vielseitiges Arbeitsgebiet, Stabilität, wir sind seit mehr als 50 Jahren ein in der Region verankerter Holzbaubetrieb, Familiärer Umgang, Grosszügige betriebliche Infrastruktur, Attraktive Anstellungsbedingungen:
  - Möglichkeit zur Teilzeit
  - Weiterbildungsmöglichkeiten mit finanzieller Unterstützung
  - Entlohnung und Ferien gem. GAV Holzbau Schweiz

### Dein Profil:

- Abgeschlossene Berufslehre EFZ oder EBA im Bereich Holz oder Bau, Gute Umgangsformen mit Kunden, Architekten und im Team, Selbstständiges und sorgfältiges Arbeiten, Fahrausweis von Vorteil

Haben wir dein Interesse geweckt oder hast Du noch Fragen?

Dann melde Dich bei Bruno oder Reto Huser, Tel. 071 931 18 25 oder per E-Mail unter [info@holzbau-huser.ch](mailto:info@holzbau-huser.ch); [www.holzbau-huser.ch](http://www.holzbau-huser.ch)



**Zimmerarbeiten**  
**Elementbau**  
**Schreinerarbeiten**  
**Bodenbeläge**  
**Umbauten**  
**Treppen**  
**Fassaden**  
**Gesamtaufträge**

## Internationale Beratungstage 2023

Mehrmals jährlich bietet die SVA St.Gallen internationale Beratungstage an. Diese Beratungstage sind für ausländische Personen gedacht, die in der Schweiz leben und früher in Deutschland oder Österreich gearbeitet haben.

Die SVA St.Gallen berät auch Schweizer Versicherte, die in Deutschland oder in Österreich Versicherungszeiten erworben haben. Die Beratungen werden von einem Expertenteam, zusammengesetzt aus Vertretern der Deut-

schen Rentenversicherung in Berlin, der Pensionsversicherungsanstalt in Wien und der SVA St.Gallen, durchgeführt.

Die internationalen Beratungstage in St.Gallen finden an folgenden Daten von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:30 Uhr statt:

- Mittwoch, 15. März 2023
- Dienstag, 20. Juni 2023 (keine Beteiligung der Pensionsversicherungsanstalt)
- Mittwoch, 21. Juni 2023

- Mittwoch, 20. September 2023
- Mittwoch, 13. Dezember 2023

Die Beratungen sind kostenlos, eine Anmeldung ([www.svasg.ch/beratungstage](http://www.svasg.ch/beratungstage), Telefon 071 282 63 40) ist erforderlich.

Bitte nehmen Sie Ihre Rentenversicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis oder Reisepass mit. Die Beratungsgespräche finden in den Räumlichkeiten der SVA St. Gallen, Brauerstrasse 54, St. Gallen statt.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Aufhebung von Gräbern 2023

Am 15. Mai 2023 werden auf den Friedhöfen Kirchberg, Bazenheid und Gähwil die folgenden Grabstellen nach Ablauf der Grabesruhe aufgehoben.

Grabsteine und Grabschmuck können von den Angehörigen oder berechtigten Dritten vom 1. – 14. Mai 2023 entfernt werden. Anschliessend werden Grabsteine und Grabschmuck durch das Werkhofpersonal der Gemeinde Kirchberg kosten- und entschädigungslos entfernt.

Weitere Auskünfte erteilt gerne das Bestattungsamt Kirchberg (Tel. 071 932 35 10).

#### Friedhof Kirchberg

##### 2 Reihen Erdbestattungsgräber, Todesjahr 2000-2001

Maria Federmann-Muffler und Rosmarie Federmann (+2016), Rosa Rüede-Senn, Albert Gähwiler, Ida Senn-Rüegg, Paul Schönenberger, Trudi Jud-Hagen, Anna Dufner-Huber, Xaver Furrer und Marie Furrer-Zemp (+2013), Agnes Rüttsche-Gämperle, Marie Wiget-Stettler, Frida

Gubser-Baumann, Robert Gmür, Traugott Wiget, Hubertus Frigo, Erich Glaus, Rosa Strässle-Schönenberger, Hans Bösch, Maria Häne, Maria Baumberger-Steiner, Sepp Rohner, Olga Glaus, Agnes Scherer-Böni und Felix Scherer (+2005) und Karl Scherer (+2017), Hans Furrer, Walter Huber, Anna Stadler, August Brändle, Matthäus Eggenberger, Pia Schönenberger-Züger und Alois Schönenberger (+2003), Josef Zweifel und Ruth Zweifel-Heissenberger (+2005) Jakob Hagmann und Agnes Hagmann-Ebnetter (+2008), Agatha Brägger-Holenstein

##### 1 Reihe Urnengräber, Todesjahr 2000-2002

Anna Scherrer, Peter Jung und Luisa Jung-Hinder (+2003), Albin Stettler und Anni Stettler-Eisenring (+2007), Alice Wiget-Brunner, Arnold Hochstrasser und Frieda Hochstrasser-Wagner (+2005), Hermann Zeindler, Ernst Gähler, Anton Stadler, Josef Rütthemann, Anton Forster

##### 4 Urnenwand-Grabstellen, Todesjahr 2012

Hans und Marie Hager-Schlauri, Hans Scheiweiler, Gérald Droux, Hans Hunger



#### 2 Familiengräber

Ernst Studer und Anna Studer-Ammann  
Anton Gähwiler, Paulina Gähwiler-Traber und Arthur Gähwiler

#### 1 Kindergrab

Saskia Janke

#### Friedhof Bazenheid

##### 2 Urnenwand-Grabstellen, Todesjahr 2012

Agnes Loser-Hinder, Alice Manser-Hügli

#### 2 Kindergräber

Jessica Weder, Sophie Thalmann

#### Friedhof Gähwil

##### 1 Familiengrab

Karl Betschart und Lina Betschart

## BAUANZEIGE

GS Nr. = Grundstücknummer  
Vers. Nr. = Versicherungsnummer

öffentliche Auflage: 24. Februar 2023 bis 9. März 2023

Bauherrschaft	Bauvorhaben
Von Holz AG, Kirchenackerstrasse 24, 8757 Filzbach	Abbruch der Scheune Vers. Nr. 668, Anbau eines Reiheneinfamilienhauses (3 Teile) an bestehendes Wohnhaus Vers. Nr. 667, Neubau von 2 Einfamilienhäusern, Neubau einer Tiefgarage (12 Plätze), 7 Aussenparkplätzen, Anschluss an Fernwärme (Biogasanlage) sowie Montage einer Photovoltaikanlage (~155 m <sup>2</sup> , ~33 kWp) auf den Dachflächen, GS Nr. 6292, Hofwisweg 4, 6, 8 und Chalchbuelstrasse 3, 3a, 9533 Kirchberg



## Ordentliche Korporationsversammlung

Montag, 13. März 2023 | 20.00 Uhr Turnhalle Eichbuel A, Bazenheid  
19.30 Uhr Apéro & Konzert | Musikgesellschaft Bazenheid



Dorfkorporation  
Bazenheid  
Trinkwasser  
Kommunikation  
Kultur

### Traktanden:

1. Wahl von Stimmzählern
2. Vorlage der Jahresrechnung 2022 mit Bericht der Geschäftsprüfungskommission
3. Vorlage Budget 2023
4. Gutachten des Verwaltungsrats für die Erneuerung der Wasserleitung Wilerstr. 86–108
5. Allgemeine Umfrage

Fehlende Stimmausweise erhalten Sie bei der Ratschreiberin  
Helena Tarnutzer, Kapellenweg 2, 9602 Bazenheid.

Bazenheid, Februar 2023

Verwaltungsrat der Dorfkorporation Bazenheid

**Aranda Bar**  
**BAZENHEID**  
**25.02.23**  
**20.00 UHR**

## Ihr Fachspezialist in der Region.



- Rechtliche und finanzielle Vorsorge
- Pensionsplanung
- Hypotheken
- KMU-Lösungen

David Zwahlen, Dipl. Finanzberater IAF  
T 071 913 70 29, david.zwahlen@swisslife.ch  
Büro: Letziwiesstrasse 7, 9604 Lütisburg  
Generalagentur Wil, www.swisslife.ch/wil



**Trojaner sollen  
herausgesperrt  
werden?**



Standorte Bazenheid | Bütschwil | Mosnang | Lichtensteig | Wattwil

071 982 80 50  
www.ew-ag.ch

Elektro  f @  
**WIDMER**  
Informatik



## Obstbaumschnittkurs

mit

**Richard Hollenstein**

Leiter der Fachstelle Obstbau am landwirtschaftlichen Zentrum Flawil

Samstag, den 4. März 2023, 09.30 – ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: Mehrzweckgebäude Husen

Kurskosten: Fr. 35.-

Alle Teilnehmenden erhalten Gelegenheit selbständig einen Baum zu schneiden.

Anmeldungen an: Urs Rütsche, Oberer Husenweg 3, 9533 Kirchberg, 071 931 35 74, uaruetsche@thurweb.ch

Die Baubehörde Kirchberg hat folgende Baugesuche bewilligt:

**Wieser Marcel und Eva-Madlaina, Müselbacherstrasse 4, 9602 Bazenheid**  
Montage einer Photovoltaikanlage (~126 m<sup>2</sup>, ~27 kWp) auf den Dachflächen des Einfamilienhauses Vers. Nr. 1096 und Nebengebäudes Vers. Nr. 4725, GS Nr. 444, Müselbacherstrasse 4, Bazenheid

**Bürkler Daniel und Daniela, Eichbüelhangweg 8, 9602 Bazenheid**  
Montage einer leicht aufgeständerten Photovoltaikanlage (~62 m<sup>2</sup>, ~13 kWp) auf dem Flachdach des Einfamilienhauses Vers. Nr. 4619, GS Nr. 2550, Eichbüelhangweg 8, Bazenheid

**Keller Armin, Tulpenstrasse 5, 9533 Kirchberg**  
Montage einer Photovoltaikanlage (~50 m<sup>2</sup>, ~11 kWp) auf der südlichen Dachfläche des Einfamilienhauses Vers. Nr. 3570, GS Nr. 1876, Tulpenstrasse 5, Kirchberg

**Roost Thomas und Tanja, Bruggbachstrasse 10, 9533 Kirchberg**  
Montage einer Photovoltaikanlage (~50 m<sup>2</sup>, ~11 kWp) auf den Dachflächen des Einfamilienhauses Vers. Nr. 4290, GS Nr. 2430, Bruggbachstrasse 10, Kirchberg

**Müller Esther, Dahlienstrasse 1, 9533 Kirchberg**  
Montage einer aussen aufgestellten Luft-Wasser-Wärmepumpe nordöstlich des Einfamilienhauses Vers. Nr. 3725, GS Nr. 1986, Dahlienstrasse 1, Kirchberg

**Bosshart Thomas, Langenrain 1379, 9602 Bazenheid**  
Umnutzung von Remise Vers. Nr. 1381, Hühnerhaus Vers. Nr. 2367 und Wohnhaus mit Nebennutzung Vers. Nr. 1379 von landwirtschaftlicher in nichtlandwirtschaftliche Nutzung mit baulichen Veränderungen (bereits ausgeführt), GS Nr. 7964, Langenrain 1379, Bazenheid

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Öffentliche Auflage von Einbürgerungsbeschlüssen

Der Gemeinderat Kirchberg als Einbürgerungsrat hat folgenden Personen das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Kirchberg SG erteilt:

- Abazi Alisa, geb. 26.01.2001 in Wil SG, von Mazedonien (ehemalige jugoslawische Republik), wohnhaft in 9602 Bazenheid, Grüenaustrasse 8;
- Lluka Sylvia, geb. 11.05.1984 in Koblenz Deutschland, von Deutschland;
- Lluka Martir, geb. 19.09.1984 in Stubla/Vitina Jugoslawien, von Kosovo;
- Lluka Leois, geb. 22.02.2014 in St. Gallen, von Deutschland;

- Lluka Elissa, geb. 25.04.2017 in Wil SG, von Deutschland;
- Lluka Lea, geb. 08.02.2022 in Wil SG, alle wohnhaft in 9602 Bazenheid, Neugasse 31

- Zielony Konrad, geb. 07.08.1989 in Koziencice Polen, von Polen, wohnhaft in 9602 Bazenheid, Neugasse 31;

**Öffentliche Auflage/Rechtsmittel**  
Das Aufgedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt **während 30 Tagen, ab 27. Februar 2023 bis 28. März 2023** im



Gemeindehaus, Ratskanzlei, Gähwilerstrasse 1, Kirchberg, öffentlich auf. In der Politischen Gemeinde Kirchberg Stimmberechtigte können während der Auflagefrist bei der Ratskanzlei Kirchberg Einsicht in die Dossiers nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss schriftlich und begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist an den **Gemeinderat Kirchberg, Gähwilerstrasse 1, 9533 Kirchberg**, zu richten.

## DIE NÄCHSTEN ERSCHEINUNGSDATEN

	Erscheinung	Redaktionsschluss
05/23	Fr. 10.03.2023	Do. 02.03.2023
06/23	Fr. 24.03.2023	Do. 16.03.2023
07/23	Fr. 14.04.2023	<b>Mi. 05.04.2023</b>
08/23	Fr. 28.04.2023	Do. 20.04.2023
09/23	Fr. 12.05.2023	Do. 04.05.2023
10/23	Fr. 26.05.2023	<b>Mi. 17.05.2023</b>

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss jeweils **Donnerstagmorgen 08.00 Uhr.**

## TEXTINSERAT

### Mosnang im Brennpunkt von Klimaforschung und Nachhaltigkeit

4. März 2023, ab 13:30 Uhr, Mosnang, mit:

- **Sonia Seneviratne**, ETH Klimaforscherin und Ko-Autorin des IPCC
- **Monika Mutti-Schaltegger**, Architektin, Mosnang
- **Franziska Ryser**, Nationalrätin, Ständeratskandidatin

Anmeldung: [toggenburg@gruene-sg.ch](mailto:toggenburg@gruene-sg.ch)

**Foodtruck  
Wettbewerb  
Basteltisch**

# Eröffnungsfest

Werfen Sie einen Blick in unsere  
neuen Räumlichkeiten **in Kirchberg.**

Das brandneue Gebäude  
steht am

**Samstag, 11. März 2023,  
10.00 bis 16.00 Uhr**

offen zum Feiern, Freuen und Lachen.  
Einfach vorbeikommen.  
Ganz spontan. Nach Lust und Laune.

**Hauptsitz**  
Harfengrund 2  
9533 Kirchberg

 **Clientis**  
Bank Toggenburg

## Januar 2023

Veräusserer/in	Erwerber/in	Objekt/Objekte	Wo?
Gretler-Stüssi Martin und Margrit, in Kirchberg	Kristal Immobilien AG, in Bazenhaid	Nr. 2210 (Mittel-Reihen-Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3997, 176 m <sup>2</sup> Boden)	Rotwaldweg 5a, Bazenhaid
Siegenthaler Werner, in Gähwil	Siegenthaler Susanne, in Wil	Nr. 103 (Einfamilienhaus mit Doppelgarage Vers.-Nr. 4393, 1'162 m <sup>2</sup> Boden)	Sonnenstrasse 14, Gähwil
Oehninger Guido, in Ennetbühl	Raschle Angela, in Kirchberg	Nr. S50650 (4 ½-Zimmerwohnung) Nr. S50657 (Garage)	Wolfikon 99, Kirchberg Wolfikon 99, Kirchberg
Senn Martin, in Mühlrüti	Senn Remy, in Mühlrüti	Nr. 7469 (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3897, Schopf mit Aufenthaltsraum Vers.-Nr. 2662, Milchviehstall Vers.-Nr. 4372, Jungviehlaufstall Vers.-Nr. 4373, 247'137 m <sup>2</sup> Boden)	Egghof 3897, Mühlrüti
Ulrich-Büeler Markus und Lucia, in Kirchberg	Ulrich Silvan, in Kirchberg	Nr. 1532 (Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 4776, Scheune Vers.-Nr. 603, Remise Vers.-Nr. 2560, Remise Vers.-Nr. 4777, Rindviehstall Vers.-Nr. 4260, 132'814 m <sup>2</sup> Boden) Nr. 1448 (5'532 m <sup>2</sup> Boden) Nr. 1538 (Lagerschuppen Vers.-Nr. 2689, 3'309 m <sup>2</sup> Boden) Nr. 1601 (34'162 m <sup>2</sup> Boden)	Underbruberg 4776, Kirchberg  Altbach, Kirchberg Altbach, Kirchberg Langenau, Kirchberg
Erbengemeinschaft Bloch Karl, in Bazenhaid	Bloch-Ceramella Elisabeth, in Bazenhaid	½ - ME an Nr. S50016 (4 ½-Zimmerwohnung) ½ - ME an Nr. M40379 (Autoeinstellplatz)	Wilerstasse 15, Bazenhaid Wilerstasse 15, Bazenhaid
Löhner Anton sel., in Gähwil	Frick Gregor, in Gähwil	Nr. 7734 (Bienenhaus Vers.-Nr. 2473, 31'087 m <sup>2</sup> Boden)	Laubberg, Gähwil
Delta Trade GmbH, in Wil und Acardea GmbH, in Zuzwil	Gretler-Stüssi Martin und Margrit, in Kirchberg	Nr. S51123 (4 ½-Zimmerwohnung) Nr. M40935 (Autoeinstellplatz) Nr. M40936 (Autoeinstellplatz)	Husenstrasse 67, Kirchberg Husenstrasse, Kirchberg Husenstrasse, Kirchberg
Erbengemeinschaft Holstein Manfred, in Kirchberg	Holstein-Stiefel Katharina, in Kirchberg	½ - ME an Nr. 724 (Einfamilienhaus mit Garage Vers.-Nr. 2861, 995 m <sup>2</sup> Boden)	Rätenbergstrasse 25, Kirchberg
Ulrich Christian, in Lenggenwil	Ulrich Markus, in Kirchberg	Nr. 1379 (Schweinemaststall Vers.-Nr. 3097, 1'788 m <sup>2</sup> Boden)	Laufenstrasse, Dietschwil
Politische Gemeinde Kirchberg SG, in Kirchberg	Knecht-Hasler Urs und Karin, in Bazenhaid	36 m <sup>2</sup> Boden ab Nr. 326, vereinigt mit Nr. 361	Neuwisstrasse, Bazenhaid
Emmenegger Julius, in Kirchberg	Holenstein Raphael, in Kirchberg	49 m <sup>2</sup> Boden ab Nr. 2637, vereinigt mit Nr. 676	Wolfikon, Kirchberg
Mathis Priska, in Müselbach	Mathis-Künzle Ursus und Yvonne, in Müselbach	Nr. 7823 (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1558, Garage Vers.-Nr. 4150, Garage Vers.-Nr. 4140, 609 m <sup>2</sup> Boden)	Chogelhuetstrasse 34, Müselbach
Bosshart Bernhard, in Dietschwil	Bosshart Patrick, in Dietschwil	Nr. 1412 (Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 3028, Scheune mit Laufstall Vers.-Nr. 3029, Remise Vers.-Nr. 4123, Remise Vers.-Nr. 4485, 195'468 m <sup>2</sup> Boden) Nr. 1452 (25'447 m <sup>2</sup> Boden/Wald) Nr. 1455 (7'199 m <sup>2</sup> Boden/Wald) Nr. 1468 (16'742 m <sup>2</sup> Boden/Wald)	Letten 3028, Dietschwil  Ammannsriet, Dietschwil Ammannsriet, Dietschwil Berg, Dietschwil
Architektur + Bauleitung Hug GmbH, in Schwarzenbach und Aqua – Therm Haustechnik GmbH, in Schwarzenbach	Fürstenland Bau AG, in Zuzwil und S. Frei Immobilien AG, in Wil	Nr. 2615 (700 m <sup>2</sup> Boden)	Lindenstrasse, Bazenhaid
Imper-Gämperle Pia, in Bazenhaid	Fürstenland Bau AG, in Zuzwil und S. Frei Immobilien AG, in Wil	Nr. 518 (Einfamilienhaus mit Garage Vers.-Nr. 1241, Doppelgarage Vers.-Nr. 4307, 1'309 m <sup>2</sup> Boden)	Steigstrasse 15, Bazenhaid
Delta Trade GmbH, in Wil und Acardea GmbH, in Zuzwil	Thalmann Simon, in Lachen und Raschle-Schilter Pascale, in Uzwil	Nr. S51125 (4 ½-Zimmerwohnung) Nr. M40940 (Autoeinstellplatz) Nr. M40941 (Autoeinstellplatz)	Husenstrasse 67, Kirchberg Husenstrasse, Kirchberg Husenstrasse, Kirchberg
Lanzendorfer Luca, in Bazenhaid	Lanzendorfer-Jadanza Beat und Maria, in Bazenhaid	Nr. 2598 (509 m <sup>2</sup> Boden)	Hinterer Hölzliweg 5, Bazenhaid
Lanzendorfer-Jadanza Beat und Maria, in Bazenhaid	Lanzendorfer Luca, in Bazenhaid	Nr. 2643 (392 m <sup>2</sup> Boden)	Hinterer Hölzliweg 7, Bazenhaid
Erbengemeinschaft Müller Doris, in Kirchberg	Müller Philipp, in Kirchberg	½ - ME an Nr. 2219 (Eck-Reihen-Einfamilienhaus Vers. Nr. 4052, 395 m <sup>2</sup> Boden) ½ - ME an Nr. M40322 (Autoeinstellplatz) ½ - ME an Nr. M40323 (Autoeinstellplatz)	Neufeldstrasse 5, Kirchberg Neufeldstrasse, Kirchberg Neufeldstrasse, Kirchberg
Burri Alfons und Anne, in Bazenhaid	Jozic-Petri Novica und Bergita, in Bazenhaid	Nr. S50591 (4 ½-Zimmerwohnung) Nr. M40190 (Autoeinstellplatz)	Lindenackerstrasse 4a, Bazenhaid Lindenackerstrasse, Bazenhaid
Delta Trade GmbH, in Wil und Acardea GmbH, in Zuzwil	Rieder René, in Rosstrüti	Nr. S51127 (4 ½-Zimmerwohnung) Nr. M40992 (Autoeinstellplatz) Nr. M40993 (Autoeinstellplatz)	Husenstrasse 67, Kirchberg Husenstrasse, Kirchberg Husenstrasse, Kirchberg

**Gemeinde: Kirchberg (SG), Lütisburg (SG), Bütschwil-Ganterschwil (SG), Mosnang (SG)**  
**Standorte: 9602 Bazenheim, 9602 Müselbach, 9601 Lütisburg Station, 9606 Bütschwil**

## Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen – Öffentliche Planaufgabe

### Projekt:

**L-0131410.5**

**110 kV-Leitung Bazenheim-Bütschwil (L405)**

- Ersatz der Masten Nr. 63, 65, 67, 68, 71, 75, 79 und 80 (neu 63N, 65N, 67N, 68N, 71N, 75N, 79N und 80N)
- Umisolierung von 50 kV auf 110 kV mit teilweisem Ersatz von höheren Masten am selben Standort
- Ersatz von Auslegern und Austausch des Erdseils
- Betriebsinhaberwechsel des 2. Systems auf dem Gestänge zwischen Mast Nr. 41A und Nr. 59 (von SAK zu Axpo) sowie Spannungserhöhung von 20 kV auf 110 kV und Parallelschalten der beiden Systeme zwischen Mast Nr. 42 und Nr. 59

**L-0128972.5**

**20 kV-Leitung zwischen der Transformatorstation Winklen-Grämigen und dem Unterwerk Bazenheim;**

**mit auf dem Gestänge der 110 kV-Leitung Bazenheim-Bütschwil der Axpo (L-0131410) zwischen Mast Nr. 80 bis Nr. 61**

- Umlegung der Leiterseile zu den neuen Masten 63N, 65N, 67N, 68N, 71N, 75N, 79N und 80N der 110 kV-Leitung Bazenheim-Bütschwil der Axpo (L-0131410.5)

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die Axpo Grid AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden im Namen von Axpo Grid AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden und St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Vadianstrasse 50, 9001 St. Gallen die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 6. März 2023 bis zum 24. April 2023 in den Gemeinden Kirchberg, Gemeindeverwaltung Kirchberg, 2. Stock, Besprechungszimmer Nr. 5, Gähwilerstrasse 1, 9533 Kirchberg, Mosnang, im Gemeindehaus Mosnang, Ratskanzlei, Büro 5, 1. Obergeschoss, Bütschwil-Ganterschwil, Gemeindehauses Bütschwil, Lütisbrugg Flawilerstrasse 17 9604 Lütisburg öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen,

Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat  
Planvorlagen  
Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

## AUS DER SCHULE

### Schüler/-innenrat organisiert Fasnachtsparty

Am schmutzigen Donnerstag fand in der Aula der Oberstufe Kirchberg eine Fasnachtsparty statt. Die Idee für diesen Anlass hatte der Schüler/-innenrat, welcher seit August von Simona Bennardo geleitet wird.

Der Schüler/-innenrat musste feststellen, dass so ein Anlass viel Vorbereitung braucht: Wer macht die Playlist, wer dekoriert die Aula, wer erstellt den Werbeflyer, wer ist in der «Kostüm-Jury», welche Snacks und welche Getränke werden angeboten, wer betreut den Grill, wer hilft beim Aufräumen...?

Passend zum Motto 80-er/90-er verkleideten sich die Jugendlichen, um in der Aula die fünfte Jahreszeit zu feiern. Wo man hinschaute, konnte man verrückte Perücken, Stirnbänder und neonfarbige Trainer sehen. Vor der Fotowand wurden Erinnerungsbilder von den tollen Kostümen gemacht. Zum



Schüler/-innenrat organisiert Fasnachtsparty

Schluss wurde das beste Kostüm prämiert und wer wollte, konnte draussen an der Sonne das Mittagessen mit den Mitschüler/-innen geniessen.



## Gewaltprävention mit der SIG an der Primarschule Gähwil

Das schweizerische Institut für Gewaltprävention, kurz SIG, unterstützt die Lehrpersonen und die schulische Sozialarbeit in Gähwil darin, auf die Bedürfnisse der Schule abgestimmte Präventionsmassnahmen durchzuführen.

Am Dienstag, 14. Februar 2023 trafen sich zuerst die gemischte Erst-Zweitklasse, dann die gemischte Zweit-Drittklasse in der Turnhalle der Primarschule Gähwil. Dort wurden sie von Roman Niedermann empfangen. Er ist Regionalleiter des schweizerischen Institutes für Gewaltprävention und war erstmals im 2022 in der Schule Gähwil tätig. An diesem Morgen knüpfte er an die erlernten Inhalte vom letzten

### Schweizerisches Institut für Gewaltprävention

Das schweizerische Institut für Gewaltprävention hat basierend auf den neuesten Erkenntnissen der Hirnforschung Trainingsmethoden entwickelt, welche sofort greifen. Die Präventionsmassnahmen werden genau auf die Bedürfnisse der Schule abgestimmt.

Genauere Informationen sind zu finden unter <https://www.sig-online.ch>



Hölzer zuwerfen

Training im Herbst an. Mittels Bilder von Zündhölzern in unterschiedlichen Stadien, wurden verschiedene Gefühle veranschaulicht. Ebenfalls ein Thema war der innere Schiedsrichter, welcher den Kindern helfen soll, Entscheidungen in Bezug auf ihr Verhalten zu treffen. Die Inhalte wurden repetiert und anschliessend mit verschiedenen Übungen angewendet und reflektiert. Die Schülerinnen und Schüler waren mit vollem Einsatz dabei, es wurde viel gelacht,



Kampf mit der Schwimmnudel

aber auch ernsthaft nachgedacht. Welche Zündhölzer waren für welche Übung relevant? Wie kann ich mein Gegenüber unterstützen? Habe ich mein Bild abgegeben, obwohl ich das eigentlich gar nicht wollte? Spannende Gedanken wurden von den Kindern geäussert und regten an, die Übungen auch zu späterem Zeitpunkt im regulären Unterricht wieder aufzugreifen.

## Snowday der Mittelstufe – ein Tag voller Spass im Schnee

Im Januar 2023 haben einige Kinder schon früh morgens geleuchtet, als sie – warm eingepackt – in den Car stiegen. Ende Januar 2023 stand nämlich der Sunrise-Snow-Day an, für einige Kinder die erste Gelegenheit ihr sportliches Können im Schnee zu testen.



Das Übungsfeld lichtete sich am Nachmittag, die meisten waren auf der Piste unterwegs



So viele motivierte Gesichter

Die kurze Fahrt zum Itlios wurde genutzt, um sich ausgiebig über Vorfriede, Ängste oder alltägliche Dinge auszutauschen. Dann wurden Skier oder Snowboards gepackt und es ging schon los. Einige schafften es aus dem Nebel bis auf die Spitze des Chäseruggs, andere stapften unermüdet immer wieder durch den Schnee zum Teppichlift und wurden bei jeder kleinen Abfahrt besser. War es anfangs auf dem Kinderhügel durch die vielen Kinder noch recht beengt,

lichtete sich dies nach dem Mittagessen und die meisten Kinder wagten sich auf den Bügellift und die grössere Piste. Am Nachmittag konnten alle über mindestens ein Erfolgserlebnis berichten, bevor es müde, aber zufrieden und fast unfallfrei wieder nach Hause ging.

Bettina Kalix,  
Primarlehrerin Neugasse Bazenhaid

# VERANSTALTUNGSKALENDER

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung, Veranstalter	Ort, Lokalität
Fr.	24.02.23	09:00	<b>Wallfahrts-Gottesdienst</b> Seelsorgeeinheit Bazenheim-Gähwil-Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Kath. Kirche
Sa.	25.02.23	20:30 - 22:30	<b>Pedro Lenz &amp; Christian Brantschen</b> Kulturverein open Ohr Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Depot Tellplatz
So.	26.02.23	10:30	<b>Ökumenischer Suppentag</b> Kath. Kirche Bazenheim, evang. Kirche Kirchberg-Bazenheim	<b>Bazenheim</b> Kath. Kirche
So.	26.02.23	11:30	<b>Ökumenischer Suppentag</b> Frauengemeinschaft Bazenheim	<b>Bazenheim</b> Kirche / Pfarreizentrum
Di.	28.02.23	13:30 - 17:00	<b>Senioren Jass-Nachmittag</b> Gruppe Frohes Alter	<b>Kirchberg</b> Pfarreiheim
Fr.	03.03.23	09:00	<b>Wallfahrts-Gottesdienst</b> Seelsorgeeinheit Bazenheim-Gähwil-Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Kath. Kirche
Fr.	03.03.23	19:00	<b>Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen</b> Seelsorgeeinheit Bazenheim-Gähwil-Kirchberg	<b>Bazenheim</b> Evang. Kirchgemeindehaus
Fr. - Sa.	03.03.23 - 04.03.23	20:30 - 02:00	<b>Rösslibar Gähwil</b> Rösslibar Gähwil	<b>Gähwil</b> Restaurant Rössli, UG
Sa.	04.03.23	09:30 - 16:00	<b>Obstbaumschnittkurs</b> Naturschutzverein Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Obstgarten Husen
Sa.	04.03.23	10:00	<b>Ökumenische Chinderfiir</b> Seelsorgeeinheit Bazenheim-Gähwil-Kirchberg	<b>Gähwil</b> Kath. Kirche
So.	05.03.23	10:30	<b>Ökumenischer Suppentag Kirchberg</b> – Seelsorgeeinheit Bazenheim-Gähwil-Kirchberg, evang. Kirche Kirchberg-Bazenheim	<b>Kirchberg</b> Kath. Kirche
So.	05.03.23	10:30	<b>Sunntigsfiir Chindergarte, 1. bis 3. Klasse</b> Kath. Kirche Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Evang. Kirche
So.	05.03.23	14:00 - 16:30	<b>Tag der Kranken «Gemeinsam unterwegs»</b> Tertianum Rosenau	<b>Bazenheim</b> Rosalino im Tertianum Rosenau
Mo.	06.03.23	07:00	<b>Altpapiersammlung Schönau</b> Zweckverband Abfallverwertung Bazenheim	<b>Kirchberg</b> Ortsteil
Mo.	06.03.23	15:00 - 16:30	<b>Offenes Ohr mit dem Gemeindepräsidenten in Bazenheim</b> Politische Gemeinde Kirchberg	<b>Bazenheim</b> Schulhaus Eichbuel, Singsaal
Mo.- Fr.	06.03.23 - 10.03.23	18:30	<b>Fastenwoche</b> Seelsorgeeinheit Bazenheim-Gähwil-Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Pfarreiheim
Di.	07.03.23	12:30	<b>Seniorenzmittag</b> Senioren Gähwil	<b>Gähwil</b> Restaurant Traube
Di.	07.03.23	15:00 - 16:30	<b>Krabbelgruppe Tatzelwurm</b> Krabbelgruppe Tatzelwurm	<b>Kirchberg</b> Pfarreiheim
Mi.	08.03.23	11:30	<b>Senioren Zmittag Tögg</b> Toggenburgerhof	<b>Kirchberg</b> Restaurant Toggenburgerhof
Do.	09.03.23	09:00 - 11:00	<b>ZMORGE TREFF</b> Evang. Frauenverein Kirchberg/Bazenheim	<b>Bazenheim</b> Kirchgemeindehaus
Fr.	10.03.23	07:00	<b>Altpapiersammlung Gähwil und Ötwil</b> Zweckverband Abfallverwertung Bazenheim	<b>verschiedene Dörfer</b>
Fr.	10.03.23	09:00	<b>Wallfahrts-Gottesdienst</b> Seelsorgeeinheit Bazenheim-Gähwil-Kirchberg	<b>Kirchberg</b> Kath. Kirche

Detailliertere Angaben zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf dem Veranstaltungskalender unter [www.kirchberg.ch](http://www.kirchberg.ch)

**Impressum – Titelbild: Bauernhaus mit Scheune, Wolfikon 83, Wolfikon** | Redaktion: Ratskanzlei der Politischen Gemeinde Kirchberg SG, Schweiz | Layout, Grafik, Satz, Druck, Ausrüstung und Versandaufgabe: Druckerei Schneider-Scherrer AG, Bazenheim | Versand: Post, CH-9602 Bazenheim | Sämtliche Kopierrechte liegen bei der Politischen Gemeinde Kirchberg – Auszug unter Quellenangabe gestattet | Bildrechte können bei verschiedenen Personen liegen | Auflage: 4'420 Exemplare | Verteilgebiet: ganze Gemeinde Kirchberg SG | Auskünfte (auch für Inserate oder Abonnemente) erhalten Sie unter: [www.kirchberg.ch](http://www.kirchberg.ch) – Mitteilungsblatt – Mediadokumentation oder per E-Mail: [gemeinde@kirchberg.ch](mailto:gemeinde@kirchberg.ch) und Telefon: +41 (0)71 932 35 35 | Gedruckt auf FSC-Papier | © 2023 | Bitte entsorgen Sie mich im Altpapier, unserer Umwelt zuliebe!